

## **Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

### **Шестая сессия**

Будва, Черногория, 11–13 сентября 2017 года

### **Извлечение из добавления к докладу о работе шестой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2017/2/Add.1)\***

**Принято Совещанием Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды на шестой сессии**

### **Решение VI/8i Соблюдение Словакией своих обязательств по Конвенции**

*Совещание Сторон,*

*действуя* в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения<sup>1</sup>,

*принимая к сведению* выводы Комитета по вопросам соблюдения, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, по сообщению АССС/C/2013/89<sup>2</sup> о соблюдении Словакией своих обязательств, касающихся обеспечения участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию в связи со строительством нового энергоблока на атомной электростанции в Моховце, включая пункты 74 и 75 этих выводов,

*будучи воодушевлено* готовностью Словакии конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

1. *одобряет* вывод Комитета о том, что в контексте процедуры принятия решений, подпадающей под действие статьи 6 Конвенции, а также в связи с запросами на получение информации по статье 4 в целом соответствующая Сторона не соблюдает пункт 4 статьи 4, а также пункт 6 статьи 6 в совокупности с пунктом 4 статьи 4 Конвенции, поскольку:

---

\*\*\*\*\* Полный текст добавления к докладу о работе шестой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2017/2/Add.1) на английском, французском и русском языках доступен на [http://www.unece.org/env/pp/aarhus/mop6\\_docs.html#/](http://www.unece.org/env/pp/aarhus/mop6_docs.html#/).

<sup>1</sup> ECE/MP.PP/2/Add.8.

<sup>2</sup> ECE/MP.PP/C.1/2017/13.

а) приняла такой подход в Директиве о конфиденциальной информации, в соответствии с которым целые категории экологической информации, связанной с ядерной деятельностью, были безоговорочно объявлены конфиденциальными и раскрытие этой информации (вразрез с общими правовыми нормами, содержащимися в Законе о свободе информации) невозможно ни при каких условиях;

б) не установила требование, согласно которому любые основания для сохранения конфиденциальности толкуются ограничительно с учетом того, отвечает ли раскрытие информации общественным интересам, а также с учетом того, относится ли запрошенная информация к выбросам в окружающую среду;

2. *рекомендует* соответствующей Стороне принять необходимые законодательные, нормативные, административные и практические меры для обеспечения того, чтобы при предоставлении доступа к информации, связанной с ядерной деятельностью, подпадающей под действие пункта 3 статьи 2 Конвенции, любые основания для отказа в соответствии с пунктом 4 статьи 4 Конвенции толковались ограничительно с учетом заинтересованности общественности в раскрытии этой информации и того, относится ли запрошенная информация к выбросам в окружающую среду;

3. *просит* соответствующую Сторону:

а) представить Комитету к 1 октября 2018 года, 1 октября 2019 года и 1 октября 2020 года подробные доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

б) представить такую дополнительную информацию, которую Комитет может запросить, в целях оказания ему помощи в обзоре прогресса, достигнутого соответствующей Стороной в осуществлении вышеизложенных рекомендаций;

с) принять участие (лично или в режиме аудиоконференции) в заседаниях Комитета, на которых будет обсуждаться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в осуществлении вышеизложенных рекомендаций;

4. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей седьмой сессии.

---